

**D7****GRAVES INCIDENTES EN EL ENCIERRO P04-05**El eterno problema  
de las riñas carcelarias**Perfiles****FRANCISCO HERNÁNDEZ P12-13**Herederero de  
una tradición

elDía

HISTORIA DETRÁS DE LA TRAGEDIA

Anyela Salinas durante una actividad en beneficio de los adultos mayores de Ovalle que organizó junto al Club de Leones. Una postal de su vocación solidaria.



# DANDO LA VIDA

➔ El pasado jueves 9 abril fue uno de los más trágicos para la Región de Coquimbo. Dos funcionarias del Serviu que se dirigían a la zona afectada por el temporal en el norte perdieron la vida en un accidente de tránsito. Pudimos conocer la historia de una de ellas, Anyela Salinas, que describe a una mujer que siempre se entregó por los demás y que dedicó gran parte de sus 37 años al servicio público.

Juan Carlos Pizarro A.  
Ovalle

# S

uena música cristiana en el Club Comercial. A poco más de una semana de la tragedia en la que dos habitantes de la capital de Limarí perdieron la vida en un accidente automovilístico cuando se dirigían a prestar ayuda a los damnificados del norte del país luego del feroz temporal, el dolor todavía se siente en el ambiente. Es que el legado solidario que dejaron las funcionarias del Serviu, Anyela Salinas (37) y María Loreto Araya (31) parece ir creciendo a medida que los días transcurren y con ello, también el orgullo de sus familiares. Sí, aquellos que las vieron partir y cuyo dolor implacable, ese de la muerte, parece mitigarse cuando se dan cuenta que las dos mujeres fueron el ejemplo perfecto de la nobleza que implica ayudar al otro, eso que define la ternura de los pueblos.

Fuimos hasta allá. A Ovalle, frente a la plaza. Quisimos conocer las historias de las funcionarias públicas, las de ambas. Sólo pudimos encontrar una, la de Anyela, la mayor de las fallecidas, trabajadora social del Serviu y allí estaba. En el local donde la música cristiana continúa sonando, emotiva, tranquilizadora, vestida de esperanza para los que no quieren perderla pese a la desgracia inexorable que, sin tocar la puerta, llegó y entró como bandido, por la ventana.

Su padre Ramón y su hermano Cristian nos esperan. Vestidos de riguroso negro, conmueve el valor con el que han enfrentado el duelo y su relato a ratos estremece. Allí estaban los dos queriendo contar su historia, la de una familia de esfuerzo y en particular la de su hija y hermana que ya no está y la que, según afirman, más ejemplificaba el pundonor de los Salinas.

## LA ÚLTIMA VEZ

La vio por última vez el día anterior a la tragedia. No estaba en sus planes, pero ella insistió en que debía pasar por su oficina el día miércoles para entregarle un documento, porque se



Cristian Salinas (izquierda), hermano de Anyela, y Ramón Salinas (derecha), su padre, se aferran a las puertas de la Iglesia Adventista, fe que profesa la familia.

ausentaría de la ciudad los próximos dos días. El padre de Anyela, Ramón, recuerda cada detalle de esa visita a las dependencias de las oficinas del Serviu en Ovalle. Reconoce que tuvo un presentimiento, que había algo en el rostro de su hija que lo dejó pensando, pero en ese momento no supo descifrar aquellas sensaciones que horas más tarde adquirirían sentido. “Tenía que pasar a buscar un papel que ella me estaba haciendo, pero no era urgente. Cuando me dijo que tenía que viajar yo le dije que me lo entregara cuando volviera, pero me insistió en que tenía que ser ese día, antes de que se fuera al norte, así que fui. Hablamos un poco, no mucho y yo noté que su tono era diferente, como muy calmada. Su carita estaba como con pena. No le pregunté nada. Me contó del viaje que iba a hacer y me dijo que estaba feliz, porque desde que había pasado lo del temporal que quería ir al lugar, pero no había podido. Yo le dije que se cuidara, que la quería mucho y me fui. Ella me dijo: ‘Yo también, papá’”, cuenta Ramón Salinas, mientras su voz firme de hombre de campo lucha contra el parpadeo de sus ojos que delatan en cada palabra que está a punto de quebrarse. Cristian, a su lado, lo observa atento, mientras sus manos se mueven. Pareciera que no saben qué hacer.

“Era la regalona”, continúa Ramón, cuando recupera el



El día en que Anyela partió, su esposo, Elías Ramírez, la fue a dejar al bus que la llevó rumbo a La Serena, para emprender el viaje al norte. Fue la última vez que la vio.

aliento. Es que el hecho de ser la menor de cinco hermanos hizo que la atención de todos estuviera en ella. Sin embargo, lejos de ser la “niña consentida”, Anyela mostró desde siempre una personalidad diferente y una madurez que sorprendía. “Era una niña aplicada, metódica, ordenada para sus cosas, desde el colegio. Cuando chica casi no jugaba porque prefería estar en la casa y estudiar”, relata el padre.

Y esos esfuerzos dieron frutos. Anyela fue la única en la familia que logró obtener un

título universitario, cuando se recibió de Trabajo Social en la Universidad Bolivariana.

Su espíritu solidario no era nuevo. De religión adventista, siempre participó en las actividades de la Iglesia apoyando en lo que fuese necesario y aportando con su alegría. Incluso en momentos en que el tiempo que tenía no era demasiado, jamás dejó de lado su fe, algo por lo que Ramón, como todos en la familia, sienten orgullo. “Incluso ahora último ella se daba el tiempo. Cuando se hacían cosas para los ni-

ños sobre todo, como ella era muy aficionada a hacer manualidades cooperaba con eso”, dice Ramón y en ese momento su hermano toma la palabra.

Nervioso, pero con un orgullo que se percibe, asegura que la solidaridad de su hermana iba más allá de la iglesia. Cuenta que para ella, el bienestar de los demás incluso estaba por sobre el suyo.

Cristián, quien al igual que su padre la vio por última vez cuando pasó por su oficina en el Serviu un par de días antes,

recuerda cómo Anyela fue en buena medida el soporte de todos en el momento más difícil de la familia, cuando murió su madre víctima de un cáncer al esófago. En ese tiempo, la menor de los Salinas, terminaba sus estudios de cuarto año medio con la especialidad de secretariado. “Fue muy difícil para todos los hermanos y para mi papá, para ella también, pero se levantó con más fuerza. Tenía la oportunidad de trabajar, pero mi papá decidió volver a Punitaqui, de donde nosotros veníamos y allá iba a estar solo. Sin embargo, Anyela no dejó que eso pasara y se fue a acompañarlo”, relata un emocionado Cristian Salinas. A su lado, Ramón asiente varias veces con la cabeza y no puede evitar intervenir. “Cuando era niña una vez me dijo que siempre me iba a cuidar y en ese minuto lo demostró”, dice, y baja la mirada, para reponerse en un par de segundos y volver a mirar al horizonte.

## PARADOJAS DE LA VIDA

Pese al dolor de la partida, en la familia de Anyela existe la convicción de que murió haciendo lo que le gustaba. Su hermano Cristián es categórico. “Estaba muy enojada porque hace unas semanas estaba contemplado para ir al norte y a último minuto no pudo. Si había ido a ayudar a la gente de Vicuña hace unos días. Eso la tenía bien

contenta”, dice Cristian. Yes que asegura que el trabajo social era una pasión y su labor de funcionaria pública era lo que la motivaba. De hecho, siempre trabajó en el Serviu, primero en labores administrativas y después en lo social. “A mi hermana la llamaron apenas salió del liceo, porque había hecho la práctica ahí, pero ella había preferido irse con mi papá, hasta que aceptó la pega. Estando ahí mismo, con hartito esfuerzo pudo estudiar y sacar la carrera de Trabajo Social, eso es admirable”, relata, y en ese momento la puerta del salón en el que se desarrolla la entrevista se abre lentamente. Entra él. No estaba contemplado que asistiera, sin embargo, lo hizo. Es Elías Ramírez, esposo de Anyela.

Llegó en silencio. Tomó asiento en la silla que había estado desocupada, como esperando que él apareciera. No interrumpe y espera, paciente, para tomar la palabra y contar una historia de amor y compañerismo que terminó drásticamente el pasado jueves 9 de abril, un día que al igual que Ramón y Cristián jamás olvidará.

Anyela fue la mujer de su vida. Se conocieron en la Iglesia Adventista, ya él, además de su belleza física, le llamó la atención la fuerza con la que vivía su fe. Asegura que fue amor a primera vista. “Yo podría decir que me enamoré de ella cuando la vi. Tenía algo especial que no había visto en ninguna otra persona. Empezamos a pololear y después de eso no nos separamos nunca más”, cuenta Elías.

La relación no fue fácil en un comienzo. Durante mucho tiempo la mantuvieron en secreto. Ambos venían de familias estrictas y temían confesar lo que sucedía. Elías, aunque confiesa esas dificultades, hoy las atesora en su memoria como grandes recuerdos. “El que fuera algo como ‘prohibido’ le daba un tinte especial a la relación, era lindo, tenía algo de magia”, afirma y en ese minuto no se oye más que su voz y lo que queda entre palabra y palabra.

Llega un minuto en el que no puede contener la emoción. Las lágrimas afloran cuando recuerda el lugar en donde se encontraban en esos tiempos, el mismo en el que el pasado fin de semana le tocó



El trágico día en que las dos funcionarias del Serviu perdieron la vida luego del accidente en La Higuera.

despedirla para siempre. “Nos juntábamos en el cementerio”, cuenta, y la sensación de dolor y nostalgia se apodera de todo. No hay escapatoria.

EL ÚLTIMO BESO

Hicieron una vida juntos. Finalmente gritaron su amor al mundo, se casaron y tuvieron dos hijas con las que vivían en

Ovalle y con las que la noche anterior a la tragedia estuvieron arreglando la maleta que Anyela llevaría rumbo al norte. Elías también recuerda la alegría que sentía su mujer al tener la oportunidad de viajar. “Estaba feliz, esa noche estuvimos preparando su equipaje con las niñas, conversando. Si noté que estaba un poco

ansiosa, en la madrugada se despertó varias veces pensando que era hora de levantarse para ir a La Serena desde donde partirían, después volvía a dormirse y despertaba de nuevo”, dice Elías, psicólogo, en el mismo lugar donde hace un mes junto a su mujer y otros familiares celebraron el que él por fin hubiese podido

egresar de la carrera. “Es tan paradójal”, acota, mientras observa esas paredes que parecen devolverle la mirada.

Los últimos días han estado cargados de emoción. Siente que perdió lo que más amaba, pero encuentra consuelo en el legado de Anyela y también en haber estado con ella hasta el último minuto que pudo. Aquel trágico día se levantó con ella y la acompañó a tomar locomoción. Allí, entre el ajeteo de la mañana y el apuro cotidiano le dio el último beso. “Estaba oscuro, íbamos hablando del viaje y ni siquiera nos dimos cuenta cuando llegamos al paradero, ahí ella debía tomar el bus. Nos dijimos que nos queríamos, nos dimos tres besos muy rápidos y se subió. Fue la última vez que la vi”, relata el hombre, al que la existencia le cambió para siempre hace poco más de una semana. El hombre que acompañó hasta el último día a una de las víctimas del accidente de las ovallinas solidarias, cuyas vidas pasaron, pero cuya historia queda y la guardan ellos, quienes las vieron, quienes las conocieron. Quienes las amaron. 46011R

# La mejor inversión de la IV REGION

**OVALLE**

**ENTREGA INMEDIATA**  
Gastos Operacionales Gratis\*

**LA SERENA**

**3 RAZONES QUE NOS HACEN UNICOS**

- Sólo viviendas aisladas de un piso
- Amplios terrenos hasta 347 m2
- Mejor precio por m2

**Gracias a tu preferencia 1a Etapa Vendida**  
La mejor opción a 5 minutos del centro

- Ubicación privilegiada
- Magnífico parque natural de mas de 7.000 m2
- Centro de máquinas de ejercicios al aire libre

**www.delca.cl**

Ovalle: 75878471 | La Serena: 77656405

[ventas@delca.cl](mailto:ventas@delca.cl)

GRAVES INCIDENTES EN EL ENCIERRO

# El eterno problema de las riñas carcelarias

➔ Este año ya se contabilizan 3 muertes de reos por enfrentamientos al interior de la unidad penal de Huachalalume, una cifra preocupante tomando en cuenta que siguen llegando internos a este recinto.

Armando Tapia  
La Serena

# H

ace 2 años, en abril de 2013, una frase del entonces director regional de Gendarmería, coronel Jorge Carrasco, dio cuenta de una realidad carcelaria que tal vez algunos desconocían respecto a Huachalalume. “Todas las semanas hay riñas en la cárcel”, señaló la autoridad. Esto en medio de las informaciones que aparecían por esos días, muchas veces entregadas por los propios familiares de los presos, que señalaban con preocupación que los enfrentamientos eran reiterativos dentro de los módulos.

Ante la inquietud periodística, Carrasco respondió que “usted me dice que ha habido hartas riñas y yo le digo que en un jardín infantil los niños lloran siempre. Entendamos que esto es cárcel y que la constituyen parte de la sociedad nuestra. ¿Y qué parte de la sociedad? Las personas que nosotros no queremos tener en el medio nuestro aquí y las encerramos”.

“No los queremos tener porque han cometido delitos. Ese es el tipo de personas con el que está trabajando Gendarmería. Por eso si usted me dice hay riñas en la cárcel, sí las hay, todas las semanas hay riñas. Algunas son de conocimiento público otras no. Unas son más graves y otras menos graves”, sentenció. Ese mismo año, en octubre, se supo del deceso del interno Hernaldo Barahona producto de heridas cortopunzantes. Su muerte, en medio de una gresca, fue atribuida a rencillas anteriores.

Ahora hay otro coronel a cargo de la dirección regional de Gendarmería. Y la problemática se repite. Tanto así que, recién



Cada vez que un interno resulta con lesiones graves se hace necesario su traslado desde la cárcel al hospital de La Serena.

estando en el mes de abril, ya se contabilizan 3 reos fallecidos en Huachalalume. El último registro corresponde al lunes 13 de abril, con la muerte de Pablo Tolaba Marín (31), oriundo de Calama, quien cumplía una condena de 11 años por robos con intimidación. Él fue atacado por un reo ya identificado, de 29 años, que estaba provisto de un elemento cortopunzante artesanal.

## CIFRAS NEGATIVAS

El actual director regional de Gendarmería, coronel Maurice Grimalt, ha tenido que enfrentar esta vez el duro comienzo de año en materia de enfrentamientos en la cárcel, pese a que constantemente se hacen operativos y allanamientos sorpresa por parte de los gendarmes, para incautar elementos peligrosos. “Con la muerte de Pablo Tolaba Marín,

ya son tres los fallecimientos por riña en el Complejo Penitenciario en lo que va del 2015”, indicó la autoridad institucional.

“Es una estadística que a nadie le gustaría tener, pero esto es un reflejo de la realidad penitenciaria que viven las cárceles de gran envergadura, como lo es Huachalalume. Lamentablemente, aunque pongamos todos nuestros esfuerzos en evitar este tipo de incidentes, las riñas van a seguir ocurriendo”, admitió.

El coronel Grimalt explicó que “hay que pensar que hoy, por muy preparado que esté nuestro personal, éste no puede cubrir todo lo que pasa en cada rincón de la cárcel. En este sentido el apoyo tecnológico de la CCTV es muy relevante para esclarecer estos acontecimientos, denunciar al Ministerio Público

y mejorar nuestros controles y procedimientos”.

## BUSCANDO LA RAÍZ

Desde el Ministerio de Justicia y Gendarmería de Chile se señaló que se han empeñado en tratar de mostrar la realidad que se vive en las cárceles, porque precisamente esa realidad es el reflejo de lo que ocurre en la sociedad, una sociedad cada vez más segregada, donde existen niveles de violencia y de refractación al sistema bastante considerables.

“Por lo tanto, para nosotros es relevante que se discuta precisamente dónde está la raíz del problema y eso a nuestro juicio está antes de la comisión del delito. Obviamente después de éste viene un proceso judicial, una sanción y un proceso de rehabilitación, pero lo que

nosotros queremos generar es esa conciencia en la sociedad y para esto son necesarias reformas importantes, las que van a permitir avanzar”, indicó el seremi de Justicia, Carlos Galleguillos.

“En este sentido, cobra especial relevancia la reforma Educacional, que es el primer motor de movilidad social, porque en la medida que haya más deserción escolar vamos a tener más delincuentes y más delitos. Por otro lado, si no hay acceso a trabajos y condiciones laborales dignas para las personas, vamos a seguir teniendo ciudadanos que van a buscar otros caminos como fuente de sustento de sus vidas y por lo tanto es muy importante la agenda laboral que se lleva adelante por el Ministerio del Trabajo”, agregó la autoridad.

El seremi igual dijo que “hay otras expresiones de la desigualdad que estamos trabajando como Gobierno, como son el acceso oportuno e igualitario a los servicios de salud y prestaciones de los servicios sociales. Lo que queremos señalar que en la medida que haya igualdad de oportunidades y acceso a la educación, salud y trabajo, como derechos sociales prioritarios vamos a tener un cambio en la sociedad”.

Respecto al problema carcelario en sí, Galleguillos indicó que “como son internos de alta peligrosidad la conducta tiende a propender tener un control o poder al interior del módulo, son luchas de poder internas y por lo tanto es difícil detectarla y prevenirla. Realizamos allanamientos y también hay intervención profesional de



Lamentablemente en los últimos años son varios los casos de reclusos que terminan sufriendo graves lesiones producto de riñas.

## MÁS ALLANAMIENTOS

••• Carlos Galleguillos, seremi de Justicia, señaló que “vamos a seguir haciendo allanamientos periódicos, para pesquisar los armamentos que ellos confeccionan al interior de los módulos. Estamos trabajando para que ellos tengan la voluntad de dedicarse a estudiar o trabajar al interior de la cárcel, pero el ser personas con alto compromiso delictual es una tarea compleja cambiar esa forma de pensar y mirar cómo debe ser su comportamiento en la sociedad”. Respecto al último deceso, opinó que “lamentamos que ocurran estos hechos, y también sentimos un grado de frustración, porque todo el esfuerzo que hemos dedicado para evitar que ocurran este tipo de situaciones a través de los profesionales y funcionarios de gendarmería, da cuenta que es una situación compleja de prevenir y de obtener resultados favorables”.

psicólogos, asistentes sociales, fomentar el arraigo familiar y nacional y para ello hay un paso primordial que sí se da en módulos de mediana o baja peligrosidad y es la voluntad del propio interno de querer superarse, si no está esa voluntad para nosotros es sumamente difícil poder realizar ese trabajo”.

### CÓDIGOS EN LA CÁRCEL

Para el psicólogo Alejandro Hidalgo Arévalo, se debe entender primero que el sistema carcelario y su funcionamiento tienen dos subsistemas que conviven en un mismo espacio físico. Está el que provee Gendarmería, que es la normativa institucional y un

sistema en paralelo que no busca interferir con el anteriormente citado, que es la organización informal de los reclusos, que cuentan con sus propios “códigos”, “construcción de realidad”, “maneras de interactuar”, incluso hasta con su propio “lenguaje”.

“Como todo sistema que tiene su manera de funcionar también hay sus ‘formas’ de manejar los problemas que surgen entre los individuos que lo conforman, desde conversaciones o ‘arreglos’ entre los internos, entre los grupos al interior de cada módulo e incluso entre diferentes módulos, pasando por diversos niveles, llegando al recurso de las riñas, las cuales no pueden ser evitadas, ya que según sus

propios códigos, si una persona es retada tanto desde lo verbal a lo físico, en ningún momento puede mostrar algún signo de acobardamiento”, explicó Hidalgo.

El profesional opinó que “desde nuestro mundo y nuestras reglas se hace bastante difícil poder evitar estos conflictos, debemos entender y comprender que son otras reglas, otros códigos. Si las intervenciones y formas de trabajo se plantearan desde esta arista, quizás existirían avances en esta área, pero vuelvo a repetir, cuando un sistema tiene su propias maneras de autorregularse se hace complejo que otro sistema que tiene otros manejos, otras formas de interactuar, pueda entender y a la vez imponer su manera de manejar los problemas”. 01011R

### LA FRASE

“Si no hay acceso a trabajos y condiciones laborales dignas para las personas, vamos a seguir teniendo ciudadanos que van a buscar otros caminos”.

**CARLOS GALLEGUILLOS**  
Seremi de Justicia



La gran población penal que tiene la cárcel y el traslado de reos desde otras ciudades ha sido blanco de crítica de algunos sectores.

## INNOVADOR, DIFERENTE, SUPERIOR!

**ENTREGA INMEDIATA**

**OFERTA ESPECIAL ULTIMAS UNIDADES**

**Serena Oriente**  
CONJUNTO RESIDENCIAL

- El proyecto inmobiliario más moderno de La Serena.
- Entorno natural con vista privilegiada.
- Sector residencial consolidado.
- Urbanización subterránea.

**CASAS Y PRECIOS**  
• Superficie de viviendas: 99,60 - 100,00 - 135,72 m<sup>2</sup>  
**Desde 4.280 UF**

**Sala de Ventas**  
**2 292089**

100%  
URBANIZACION  
SUBTERRANEA

Información y ventas: Avda. Francisco de Aguirre 097  
Oficina Central: 255 2040 y Sala de Ventas: 2 292089  
[www.celqui.cl](http://www.celqui.cl)

**EQUI**  
INMOBILIARIA ELQUI S.A.

Proyecto y fotografías reales

A 153 AÑOS DEL PRIMER VIAJE DEL FERROCARRIL INGLÉS DE COQUIMBO

# El gigante de fierro que revolucionó el transporte

➔ Claramente, durante la segunda mitad del siglo XIX, uno de los avances más importantes en materia de conectividad para la conurbación y la provincia de Elqui, se llevó a cabo en la ciudad de Coquimbo, donde los ingleses tuvieron un rol primordial para poner en funcionamiento un proyecto ferroviario útil para la comunidad, y un aporte sustancial al auge minero.

Juan Carlos Alanis  
Coquimbo

# E

El próximo martes 21 de abril se cumplen 153 años desde que se realizó por primera vez un viaje en tren entre Coquimbo y La Serena, a bordo del recordado Ferrocarril Inglés, posterior a que durante la segunda mitad del siglo XIX, se iniciara la instalación de rieles y terraplenes, se trajeran locomotoras y vagones desde Inglaterra, además de la llegada de mecánicos y maquinistas europeos, preparando todo para el funcionamiento de la máquina que uniría a las dos principales ciudades de la provincia de Elqui, marcando un precedente para la conurbación.

Para traer a memoria lo señalado, debimos acceder a bibliografía referida a la época, y el relato de un historiador de la ciudad puerto. Así fue como llegamos a informarnos que, al mediodía del 21 de abril de 1862, el ferrocarril de Coquimbo había salido del puerto, en su primer día de funcionamiento, y antes de

realizar cualquier otro trayecto, la máquina necesitaba recibir la bendición de la autoridad eclesiástica local, mientras que en la comunidad, abundaba la incertidumbre y las expectativas.

Aquella mañana, comenzó el recorrido de uno de los avances tecnológicos más importantes que ha conocido la Región de Coquimbo, fundamental también para conocer el progreso económico de la provincia durante la segunda mitad del siglo XIX. Tal cual lo señaló Juan Valdivia, historiador de Coquimbo, junto a quien repasamos la historia, y señaló que “en 1830, junto con los principales yacimientos cupríferos y las primeras fundiciones que se instalaron en nuestra zona, el único medio de transporte que existía, eran las carretas tiradas por mulas, y el tiempo que se demoraba la gente para trasladarse era excesivo, al igual que las mercaderías u otros productos. Allí surge la necesidad de construir el ferrocarril en la ciudad de Coquimbo”.

## INTENTOS Y ACIERTOS

Según registros, los primeros esfuerzos para crear un ferrocarril que uniera La Serena y Coquimbo fueron en 1852, ante la necesidad de contar con un medio de transporte que potenciara y proyectara la economía del cobre, sien-



do una iniciativa pionera, encabezada por el entonces intendente Francisco Solano Astaburuaga. Fue así como el 23 de septiembre de ese año, un grupo conformado por los principales vecinos, se reunió en la residencia de la máxima autoridad provincial, con el fin de reunir los recursos necesari-

os para el establecimiento de un ferrocarril entre La Serena y Coquimbo.

En aquella ocasión, se sentaron las bases de una sociedad anónima en la que los principales accionistas, eran Francisco Vicuña, Manuel Subercaseux, Ramón Munizaga e Isidora Aguirre. Pese a que contaban

con dinero, y el apoyo del presidente de la República, la empresa no prosperó. Según un informe de la época, “la falta de un ingeniero y técnicos competentes, hizo decaer el entusiasmo por el proyecto, quedando, por lo tanto, paralizado”.

A 8 años de aquel intento.

En julio de 1860, se declara instalada en Coquimbo, una compañía conformada principalmente por capitales ingleses y presidida por David Thomas, quien obtuvo el derecho exclusivo a instalar un ferrocarril. El Estado brindó todas las facilidades para su construcción, concedió terrenos fiscales y



## RallyKarting®

### VEN Y DISFRUTA DEL RALLY KARTING

Si quiere saber de conducción en autos traídos desde Alemania en un ambiente controlado y seguro, disfrute de RallyKarting. Sienta la sensación de manejar un karting y sacarle el jugo al motor de 270 centímetros cúbicos en el trazado de diez vueltas.

Te esperamos de lunes a domingo desde las 11:00 horas, en el estacionamiento del centro comercial Mall Puerta del Mar frente al hiper Líder. Más información en [www.rallykarting.cl](http://www.rallykarting.cl)

Escanea el código con tu smartphone y revisa nuestras imágenes y videos.



Club de Lectores e Día



El 5 abril de 1903, se iniciaron los trabajos para dotar de un techo a la tradicional Estación Empalme de Coquimbo, siendo una importante obra social para la comunidad de la época.



La estación de ferrocarriles, situada al final de calle Aldunate, donde hoy se emplaza la molinera, fue la principal estación de Coquimbo. Allí llegaba la comunidad para tomar el tren.

municipales para caminos e instalaciones, además de la liberación de impuestos para maquinarias y herramientas útiles en las faenas, dando cabida al proyecto.

#### ALGO DEFINITIVO

En enero de 1861 y bajo la supervisión del ingeniero, Horacio Bliss, comenzaron los trabajos en la primera sección de la línea férrea. Sin embargo, algunos inconvenientes comienzan a retrasar los trabajos, ya que los peones recibían propuestas para trabajar en los incipientes minerales vecinos, lo cual no impidió concretar la iniciativa.

Mientras avanzaban las obras, el cargamento de materiales e

implementos no se detenía, y gran parte de ellos provenían de Inglaterra. El buque Flying Spray, se encargó de transportar los rieles; mientras que las locomotoras viajaban a territorio en las embarcaciones Chilean Pocket y Senator. Considerando también el traslado de maderas desde California y el sur de Chile.

Pese a los inconvenientes, también se trabaja en la construcción de un segundo tramo, dividido en dos secciones: una línea que va desde el puerto de Coquimbo, a Palos Negros, y otra desde este último punto, hasta las Cardas. Además se crea un muelle en el puerto de Coquimbo, cuya principal función, es la de facilitar la des-

carga de mercaderías desde los vagones a los buques u barcos. En los primeros meses de 1862, las oficinas de ferrocarriles están construidas, al igual que las boleterías. A esto se suman, la maestranza y la casa de las locomotoras, las bodegas, y la casa del jefe de la Maestranza. Todo estaba dispuesto para apreciar el primer recorrido del ferrocarril.

#### LLEGÓ EL MOMENTO

El día inaugural se comienza a recibir a la ciudadanía invitada desde las 9:30 horas en la estación de Coquimbo, y nadie podía ingresar a la estación, sin antes presentar su boleto. El primer tren, salió a las 10:00 horas desde

Coquimbo, comenzando así el funcionamiento tan esperado del ferrocarril en la provincia, que fue bendecido por la autoridad eclesiástica.

#### FERROCARRIL Y MINERÍA

Tal como señala Juan Valdivia, la provincia tuvo una economía basada principalmente en la minería, siendo el cobre el producto estrella. De esta manera, se establece una estrecha relación entre el servicio que presta el ferrocarril y esta actividad. Quedando de manifiesto, que gran parte del tráfico y ganancias de la compañía dependen de la producción de minerales. De hecho, varias empresas mineras establecen contratos para el transporte de sus minerales.

“La importancia de los ferrocarriles se centró al servicio de la actividad minera. Recordemos que José Tomás Urmeneta, fue un impulsor de la minería local, quien trasladaba el material de cobre, desde la el yacimiento de Tamaya, hasta Tongoy, además de Guayacán y Coquimbo, para exportarlo al extranjero. Ya en 1862, Urmeneta se conectó a la línea férrea, desde Las Cardas a Guayacán, mientras que en 1867, se construyó la línea desde Tamaya a Tongoy, asegurando el auge minero que se concretó”, consigna el historiador coquimbano, Juan Valdivia.

Cabe señalar, para reafirmar la relación ferrocarril-minería, que en el año 1863, los propietarios de las minas de Andacollo, aseguran a la compañía de ferrocarriles, el transporte de minerales que no bajaría de los 80 mil quintales al año. Un negocio redondo para la época, en beneficio de la empresa del ferrocarril Coquimbo-La Serena.

#### TIEMPOS DEL ESTADO Y EXPANSIÓN

El Estado adquirió el ferrocarril inglés de Coquimbo en 1890, en \$2,7 millones. Esto con

el fin de concretar un punto de enlace para los proyectos del longitudinal norte, que había empezado a desarrollar desde Ovalle hacia el sur, lo cual, facilitaba ganar avance hacia el norte, aprovechando la calidad de ingeniería desarrollada en Las Cardas.

En ese mismo lapso, el Gobierno compró también el proyecto de ferrocarril a Rivadavia, Elqui, que se había extendido por el lado sur del río, cause que lo destruyera con sus crecidas de 1888. El nuevo trazado por el lado norte, se empalmó en Islón, con el avance de las obras, que penetrando por Santa Gracia, cruzaron la meseta hasta Incahuasi, para seguir hasta Atacama, con un punto final: Pueblo Hundido, donde más tarde empalmarían, a la vía del ferrocarril que los ingleses operaban en el norte grande.

Así, la unión ferroviaria que se logró a partir del siglo XX, dio auge a la vida ferroviaria, extendida entre La Calera y Coquimbo, siendo este último, un referente que terminó cuando el Gobierno de Gabriel González Videla, replanteó el uso del puerto, alentó la construcción de otro mecanizado en Guayacán, y centró las actividades ferroviarias del norte chico, en el emplazamiento que todavía permanece en manos de Ferronor.

Varias generaciones asocian a Coquimbo, con ese tiempo, mermando la importancia del ferrocarril Inglés, que dio paso a la modernidad expresada en muchos aspectos, como el transporte y las comunicaciones.

Quien recuerda y atesora estos momentos es Carlos Yusta, actual concejal de la comuna de Coquimbo y ex ferroviario. “Cuando llegué a Coquimbo, la estación de trenes se encontraba situada al final de calle Aldunate, donde hoy se encuentra el molino (...) Las locomotoras viajaban repletas de estudiantes y su tránsito por la calle principal de la ciudad, era algo muy típico. El único detalle es que los comercian-

tes reclamaban por el humo de las maquinarias a carbón. Todo esto cambió cuando llegó Gabriel González Videla, y realizó el Plan Serena, donde se trasladó la estación de trenes, al igual que la línea férrea de calle Aldunate, donde la comunidad y principalmente los estudiantes sufrieron al no contar con este transporte hacia la ciudad de La Serena, el cual tardaba media hora”, señaló Yusta.

También recuerda que junto con el traslado de la estación, “se trajeron 12 buses para poder trasladar a los estudiantes y la comunidad, además de las micro gondolas. Para toda la gente recordar lo que era el tren es algo maravilloso, porque sin duda, marcó un avance muy grande para Coquimbo. El rescate patrimonial ferroviario ya es casi imposible, pero es muy necesario que exista la habilitación de un nuevo ferrocarril entre Coquimbo y La Serena, para mejorar la conectividad y el traslado de las personas”.

Por su parte, el historiador Juan Valdivia, quiso agregar que “uno de los grandes errores, administrativos y políticos de gobiernos anteriores, fue haber eliminado el transporte en ferrocarriles, considerando la geografía que posee nuestro país. Es necesario rescatar lo existente y ponerlo en valor, ya que Coquimbo, fue una ciudad ferrocarrilera de las más importantes del siglo XIX y XX. Nuestra zona es muy importante, pero poco valorada”.

En las palabras de Yusta y Valdivia, durante la entrevista con El Día, hacen alusión nuevamente a un debate que se viene generando hace tiempo, entre diversos actores públicos y privados, para habilitar un metrotrén, que permita reactivar la conexión vía férrea entre Coquimbo y La Serena. De esto, aún no hay algo completamente claro, pero se sabe que para mejorar el transporte actual en la conurbación, es algo primordial llevar adelante la iniciativa. 48011R

FABRICA DE MUEBLES

# LA ALPINA

DESDE 1952

CASA MATRIZ: LA SERENA: Amunátegui 396 • Fonos: (51) 2211165 (51) 2210106 • Fax: (51) 2219591 • Casilla 78 FÁBRICA: COQUIMBO: Ruta 43 s/n, Estancia Lo Martínez Pan de Azúcar • Fono-Fax: 09-5483861 SUCURSAL: ANTOFAGASTA: 14 de Febrero 1786 • Fono: (55) 2486430

muebles@laalpina.cl www.muebleslaalpina.cl

Eleazar Garviso  
Coquimbo

EMBLEMÁTICO ESTABLECIMIENTO

# La precursora de la educación poblacional

La escuela José Agustín Alfaro es todo un emblema en el sector de Tierras Blancas. De hecho, hay quienes plantean que conociendo su historia también se puede interpretar el surgimiento de este sector poblacional a principios de la década del '60.

El 24 de abril cumplirá 50 años y la comunidad educativa prepara un acto donde se recordarán sus primeros pasos y sobre todo la importancia que tuvo para las familias del lugar. El surgimiento fue a pulso. De acuerdo a los registros históricos una institución clave en su puesta en marcha fue el club deportivo Unión Tierras Blancas. En su sede se impartieron sus primeras clases. El nuevo establecimiento no tenía nada. Hildo Pinilla, quien escribió un libro sobre esta naciente población, recuerda que el primer mobiliario fue facilitado por la antigua Escuela Granja que se ubicaba en el paradero 10 de La Pampa (hoy José Miguel Carrera). Además, el autor sostiene que las bancas y mesas fueron confeccionadas artesanalmente por los socios de esta agrupación.

En el capítulo referido a la escuela se evidencia con fuerza la necesidad de que el sector pudiera contar con un colegio. El territorio se estaba poblando y urgía satisfacer la necesidad educacional de los hijos de las familias.

Pinilla sostiene que el sector de autoconstrucción de Tierras Blancas tiene claro el aporte que en su momento tuvo el colegio. "Toda esa gente, de la primera etapa de la población, se educó en esta escuela".

Fue impulsada en el Gobierno de Eduardo Frei Montalva y abrió sus puertas oficialmente el 24 de mayo de 1965 bajo la denominación de Escuela Mixta de Segunda Clase Rural N° 31. Su primer director fue el docente José Agustín Alfaro. El primer año la matrícula fue de 202 niñas y 182 niños en cinco niveles. Junto con el aporte del club deportivo, también fue importante el respaldo del Regimiento Número 21 Arica luego que construyeron las primeras seis salas de emergencia.

➔ Con 50 años, la Escuela N° 31, luego D110 y hoy José Agustín Alfaro se ha convertido en un eslabón clave en la historia de Tierras Blancas. Cuando el sector recién comenzaba a poblarse, este recinto acogió a los cientos de menores que requerían educación.



Su primer director José Agustín Alfaro, junto a los primeros profesores en el patio del colegio.



Esta imagen es de mayo de 1925, cuando se destacaba el aporte del entonces regimiento No 21 Arica de La Serena en la construcción de las salas.

ron las primeras seis salas de emergencia.

A fines de 1973 asume la dirección Sergio Guerrero Castro, quien le otorga un nuevo impulso. De escuela 31 pasa a llamarse D-110 y en 1985 se construyó uno de los últimos pabellones.

El 2006, un área del establecimiento enfrenta una remodelación importante y se construyen diez salas, un laboratorio de ciencias,

sala de profesores y oficinas, reemplazando a una estructura antigua y deteriorada.

## TESTIGO PRIVILEGIADO

Laura Pizarro integró el primer grupo de profesores. Llegó el 24 de mayo de 1965 y partió en las salas del club deportivo. "Ahí empezamos, era puro adobe y con piso de tierra".

Había mística. Aún recuerda

sus primeras semanas. "En los dos primeros días efectuamos un censo puerta a puerta para poder recolectar alumnos". La escuela hizo historia. Gran parte de los habitantes del sector pasaron por sus aulas. Es por ello que a un porcentaje importante de quienes llegan a trabajar al recinto la docente les hizo clases.

Se desempeñó por 34 años hasta que se acogió a jubilación. "Esta era mi segunda

casa y mi segundo hogar. Era mi familia, mi escuela, mis alumnos y los apoderados".

Incluso, sus cuatro hijos estudiaron en este recinto.

Coincide en la importancia que el surgimiento de la escuela tuvo para el sector. "Hacía falta, incluso, había quienes no sabían leer y los tomábamos por nuestra cuenta (adultos) y también les enseñábamos, porque cada vez llegaba más y más gente".

Vive en Tierras Blancas desde 1965 y asegura que nunca se cambiaría. "No me voy por nada del mundo, acá tengo más de 50 años".

Paralelamente destaca el avance que ha experimentado el establecimiento. "Este es un verdadero castillo, porque hay de todo. No teníamos nada. Cuando llegamos no había mesa, sillas, salas, nada. Nosotros hicimos pozos sépticos y la comida que enviaba la Junaeb se hacía en la cocina del Unión Tierras Blancas

y lavábamos los platos en unos tambores y traíamos aguas en balde de un pilón que había afuera".

Confiesa que aún tiene grabado el sueño que poseía Alfaro con su colegio. "Tener una escuela con bastantes salas, con comodidades para los alumnos y los colegas. Que hubiese una sala para hacer reuniones con los apoderados, él lo único que deseaba era ver su escuela como una escuela verdadera... Los niños eran muy pobres, pero gente muy buena".

## CONOCIMIENTO CONCRETO

Sergio Leyton Pastén lleva cinco años como director de la escuela. La conoce de cerca. Esto porque su enseñanza básica la efectuó en este mismo recinto. "Fue la primera escuela. Empezó cuando en Tierras Blancas había 300 personas y hoy son 80 mil. Llegó a tener casi 2.000 alumnos, tenía 42 cursos.





## EL EMPUJE DEL FORJADOR

••• Si la entidad deportiva fue clave, también ocupó un papel preponderante el profesor José Agustín Alfaro. Incluso se transformó en su primer director. Quienes le conocieron destacan sus cualidades de servidor público y sobre todo su interés por entregar herramientas educativas a quienes no las tenían. Es por ello que Alfaro se había obsesionado por sacar adelante el establecimiento.

“Él nos dio el empuje para ser profesores. Nosotras estábamos recién salidas de la Escuela Normal”, recuerda la profesora Laura Pizarro. Habían coincidido en la propia Escuela Normal donde Alfaro había sido portero. “Este señor fue una persona que se hizo a sí misma. Trabajaba en el día y estudiaba en la noche. Después ingresó a los cursos profesionales de la Escuela Normal y no podía asistir porque debía estar en su puesto y los compañeros le prestaban los cuadernos y lo instaban a estudiar y así se recibió de profesor y después pasó a ser nuestro colega”.

Por mucho tiempo trabajó en la Escuela Granja de La Pampa “y de ahí lo enviaron de director acá (Tierras Blancas). Era una persona con una gran experiencia. Fue muy buen director. Por ejemplo, él con sus amigos hizo el cierre de la escuela durante un verano... Por el patio pasaban caballos, camiones y de todo. Era un hombre dispuesto a colaborar”.

El actual director, desde su visión de exalumno, igualmente destaca su aporte.

“Tengo el recuerdo de un buen profesor. Llevaba la responsabilidad de toda la escuela. Amable, amigo de los alumnos y son gratos recuerdos de cuando nos hacía clases”.

En una biografía que está pegada en la sala de profesores se le destaca como una persona “inteligente y emprendedora. Con tesón logró lo que quería... no cesó en su afán de superación personal”, se lee.

Hijo de padres modestos. En 1973 su trayectoria docente fue reconocida calificándosele como el mejor profesor de la entonces provincia de Coquimbo. El 11 de septiembre estaba fijada la ceremonia para la entrega del galardón en el Día del Maestro. Sin embargo, el golpe de Estado le impidió recibirlo. Regresó a la comuna y a su escuela sin el premio. Sin embargo, ese mismo año, “por cuestiones políticas fue destituido de su cargo y trasladado a la escuela de Coquimbo”. Falleció a finales de ese mismo año.

La figura de Alfaro había calado fuertemente en el profesorado y en la comunidad. Es por ello que cuando en los '90 se dio la oportunidad de cambiarle la denominación al establecimiento, su nombre se impuso al de poetas, escritores y héroes de la historia de Chile. “Cuando hubo que votar todos lo hicimos por él”.



Alumnos en pleno proceso de la entrevista a Laura Pizarro, una de las primeras profesoras que partieron con el proyecto en 1965.

Todo el mundo estudió acá. Hace 50 años”.

Destaca que el buen ambiente que se generó en los inicios de la escuela llevó a que los profesores fundadores se sigan reuniendo.

“Cuatro de ellos están vivos y tenemos contactos y reuniones”.

Admite estar expectante por el futuro del colegio y los desafíos que enfrentará. “Vienen nuevos recursos y estamos preparando proyectos a cuatro años plazo. Estamos actualizando el proyecto educativo de la escuela y todo está orientado a entregar una educación de mejor calidad y eso implicará nuevos proyectos. Implementar más tecnología y mejorar la infraestructura”.

Su sello está en potenciar las áreas que el recinto ha venido desarrollando en el último tiempo y ligadas al fomento del deporte, “y una escuela preocupada del medioambiente y de la ciencia. Cada cosa y asignatura es importante. Tenemos matemáticas, donde reforzamos cálculo; lenguaje y distintos programas, por ejemplo, lectura diaria. En el caso de la ciencia, todos los niños van al laboratorio. Todo tiene una relevancia. La multicancha es una sala abierta. Otro espacio educativo es la sala de computación, de audio”.

Armando Tejada también está entre los funcionarios más antiguos del colegio. Llegó en 1979 impartiendo clases de matemáticas y actualmente se desempeña como inspector general del establecimiento. Cumplió 36 años de labor. Igualmente conoce desde cerca el desarrollo de la escuela. Concuere en que se creó por la necesidad de la gente que vivía en el sector.

Fue testigo no sólo del surgimiento de la escuela, sino

que también del sector. Vivía en Tierras Blancas desde 1963, “por lo que pasaba por este lugar y siempre pensé que podía realizarse el colegio”.

Enfatiza que por el volumen de alumnos, la escuela ha permitido propiciar la creación de dos nuevos colegios, el Santo Tomás de Aquino y la escuela Italia. “En esa época se trabajaba en tres jornadas y eran casi tres mil alumnos por lo que en su momento se

## INCENTIVANDO LA LECTURA

••• En el sector poblacional de Tierras Blancas existe orgullo por el cincuentenario de la escuela. El mismo regocijo que se advierte entre los alumnos quienes en la elaboración de este texto periodístico fueron claves. Esto porque fueron los propios estudiantes quienes han construido la historia a través de las entrevistas y la búsqueda de material. Durante semanas, junto a la profesora de Lenguaje Romina Vergara, un grupo de alumnos de séptimo y octavo investigaron sobre el tema y en la sala de profesores entrevistaron a quienes han resultado claves en el proceso. La iniciativa se enmarca en el proyecto Coquimbo Lee, que impulsó el municipio de Coquimbo a través de su Departamento de Educación y se lleva adelante como experiencia piloto. El objetivo es incentivar la lectura a través de la construcción de historias de barrio y que son propuestas y confeccionadas por los propios educandos. En esta primera etapa se trabaja con alumnos de las escuelas de San Rafael, Pan de Azúcar, Padre Alberto Hurtado, de la Parte Alta; escuela Coquimbo y José Agustín Alfaro, de Tierras Blancas.

dividió. O sea, esta escuela ha tenido dos hijos”, confiesa con orgullo.

Pese al crecimiento del sector y al aumento de los colegios, los habitantes de Tierras Blancas tienen un sentimiento especial por el

colegio.

Carmen Astudillo lleva 28 años viviendo en la población y dos hijos han estudiado en el recinto. “Es un orgullo, porque es el primer colegio que tuvo Tierras Blancas y eso como apoderada se reconoce”.

# CENA SOLIDARIA

## 2015

LA SERENA

**... PEQUEÑAS COSAS HECHAS CON GRAN AMOR  
PUEDEN LLEVAR PAZ Y ALEGRÍA AL DESVALIDO...**

25

ABRIL

20:30

HORAS

INACAP

SEDE LA SERENA

**AVENIDA FRANCISCO DE AGUIRRE 0389, LA SERENA**

**VALOR DE LA ADHESIÓN: \$10.000**

**PUNTOS DE VENTA:** HOGAR REDES, PARCELA 53 VEGAS SUR, LA SERENA.  
DIARIO EL DÍA, CALLE BRASIL 431, LA SERENA  
ARZOBISPADO DE LA SERENA, LOS CARRERA 450, LA SERENA

SU VALIOSA COLABORACIÓN VA EN DIRECTO APOYO DE LA ATENCIÓN ESPECIAL QUE REQUIEREN LOS PREDILECTOS DEL SEÑOR, NUESTROS NIÑOS.

ORGANIZA

AUSPICIAN

HÉCTOR SALINAS

# Las historias del sensei

➔ Llegó a la Región de Coquimbo desde Santiago en 1978 y ha dedicado su vida a las artes marciales. Es padre de tres hijos (dos mujeres y un hombre) y hoy, con 58 años, se siente pleno enseñando la disciplina en su academia en La Serena.

Juan Carlos Pizarro A.  
La Serena

# E

n calle Brasil, a la altura del 635 todas las tardes se escucha el grito del arte marcial. Son decenas de niños y jóvenes los que acuden a una de las más tradicionales academias de karate de La Serena, Mass Oyama. Algunos lo hacen por diversión, otros, porque de verdad tienen la ilusión de convertirse en destacados exponentes de este deporte y representar a Chile en competencias internacionales.

Siguen el ejemplo del maestro. Sí, porque quien dirige aquella escuela no es cualquier persona y los alumnos lo saben. Conocen las historias del cinturón negro quinto dan, quien ha dedicado toda su vida al karate, tanto a nivel competitivo como también entregando sus conocimientos. El respeto hacia él es absoluto. Aquello lo notamos el primer día, cuando fuimos a solicitarle la entrevista y bastó que dijera una palabra para que el silencio reinara en aquel gimnasio, allí, en calle Brasil.

Días más tarde estábamos frente a frente. Con él, con Héctor Salinas. Para conocer su historia, para traer el pasado de visita por una hora hasta el presente y vislumbrar el futuro por un segundo. En su oficina, sin su traje, nos recibe tranquilo, siempre calmo. Es que aquella "furia" que demuestra cuando lleva a la práctica su arte, se vuelve paz, de repente, y se



convierte en el maestro, el padre, el amigo.

Como siempre, todo comienza en la infancia y la de Salinas se inicia en Santiago. En pleno centro de la ciudad donde creció junto a su padre, sastre, su madre, dueña de casa y sus dos hermanos. Siempre destacó por ser buen deportista, inquieto, "aunque no tanto". Según afirma, en el colegio era un niño travieso, pero que nunca se pasaba de la raya. "Hacía mis, entre comillas, maldades, como todo niño, pero siempre con un límite. Si me preguntas de alguna que haya hecho en mi época de estudiante, me acuerdo de una vez que estando en el liceo, días antes del golpe militar cuando ya se veía que esto era inminente, a mí se me ocurrió empezar a imitar el sonido de una banda de guerra cuando la profesora entró a la sala. No era



Al centro, Salinas en una de las primeras competencias en las que participó.

el momento propicio para hacer ese tipo de bromas y por supuesto ella se indignó, pero nunca supo que fui yo el del 'chistecito'. Así que nos castigó a todos. Cuando nos juntamos entre los exalumnos siempre nos acordamos de

eso", cuenta Salinas, siempre en su tono calmo, pausado, pero alegre.

En su familia nadie había incursionado en el karate. Él tampoco. Nunca fue "bueno para los combos" o algo por el estilo. Por ello, todos se

sorprendieron cuando a los 16 años, Héctor decidió entrar al mundo de las artes marciales, luego de la invitación de un amigo. "Me dijo que fuéramos a la academia, me describió cómo era ese ambiente y a mí me causó mucha curiosidad. Y, la verdad, cuando llegué por primera vez al dojo, la imagen fue impactante. Hasta me dio un poco de miedo, porque en primera instancia resulta algo violento. Pero ya el primer día me acostumbré. Era lo mío", dice.

De sus inicios en la disciplina, recuerda particularmente las enseñanzas de su primer gran maestro, Iván Morales, ya fallecido, pero quien fue el principal motivador para que siguiera en el karate. "En ese tiempo este deporte no era algo muy popular, la gente prefería el fútbol, como hasta ahora, u otros deportes más tradicionales, pero cuando te desmotivabas por alguna razón, ahí siempre estuvo él, para instarme a que me quedara", rememora.

## A LA REGIÓN DE COQUIMBO

Y fue Morales también quien lo motivó para que tomara una de las decisiones más trascendentales de su vida. En 1978, se trasladó a la zona norte del país, a la Región de Coquimbo para difundir el deporte e instalarse con una academia. Tenía apenas 21 años y comenzaba su carrera como maestro. "Pensamos que era bueno salir de Santiago, llevar un poco este deporte a otros lugares y expandirlo, entonces decidimos con una sociedad que teníamos junto a un amigo y al maestro Iván Morales venirnos a Ovalle. Cuando llegamos nos fue bastante bien, tuvimos una buena llegada, pero después fue pasando la novedad y la cosa bajó bastante", relata.

Se sintió desanimado en algún minuto, pero no se dio por vencido. De la capital de Limarí vino a La Serena y se instaló con otra academia. Aquí se quedó para siempre. Confiesa que su actividad es difícil, sobre todo vivir de ella y que aquellos primeros años lo fueron aún más. "Cuando yo decidí vivir del karate tenía claro que era un riesgo en lo económico, por eso mis padres no querían que me dedicara a esto de manera más profesional, pero yo he sabido llevarlo, complementándolo con las empresas de seguridad en la que he trabajado, así se sobrevive, pero claro, si me preguntas ahora, en ese momento las



EL ARTISTA MARCIAL DECIDIÓ DEDICARSE AL DEPORTE CONTRA VIENTO Y MAREA AÚN CUANDO RECONOCE QUE ECONÓMICAMENTE NO ERA LO MÁS RENTABLE.



Héctor, también fue presidente del Rotary de Coquimbo.

cosas se tornaron difíciles. Yo estaba sólo, costaba conseguir una casa en La Serena, así que tuve que vivir en Coquimbo y trasladarme todos los días a La Serena”, recuerda Salinas.

Pero fue en esos tiempos también cuando el amor llegó a su vida. Conoció a su esposa con la que estuvo 9 años y con la que fue padre de dos hijas.

La historia entre ambos fue particular. Como pocas, pero a la vez todo un clásico. Él era el profesor de karate y ella una aventajada alumna que se enamoró del maestro. Recordarla no resulta sencillo para Salinas. Claro, murió hace algunos años de un cáncer al pulmón y si bien cuando esto sucedió ellos ya no se encontraban juntos, se emociona cuando la trae a su memoria. “Fueron lindos tiempos. Ella era destacada en la academia y no sé cómo, pero nos enamoramos y terminamos formando una familia, después nos separamos pero yo guardo los mejores recuerdos de esa relación, porque ella me dio a dos de mis hijas que hoy en día viven conmigo y son los que más quiero, junto a mi otro hijo”, relata el cinturón negro, y después de eso el silencio reina por algunos momentos en su oficina.

#### SALINAS Y LA POLÍTICA

Siempre tuvo un pensamiento crítico. En su juventud, antes de llegar a La Serena, cuando vino el Golpe militar era un simpatizante de izquierda, de hecho, militaba en un partido político, el cual se niega a revelar pese a que

insistimos. “A estas alturas ya no es importante, terminé desencantado”, acota.

Siguió militando por algún tiempo en plena dictadura y también le tocó vivir momentos complicados. Recuerda en particular una vez que estando en el sur, días después del 11 de septiembre, la policía de Investigaciones le efectuó un control de identidad cuando junto a uno de sus hermanos paseaban por el campo. Todo bien, claro, si no fuese porque dentro de su documentación Salinas llevaba el número telefónico de la sede del partido al que pertenecía y los funcionarios policiales se quedaron con ella. “Fue un susto muy grande. Yo sabía que si llegaba a llamar al número a mí me ubicaban y ahí todos sabemos lo que hubiese pasado. Yo se lo comenté a mi hermano y la preocupación se apoderó de nosotros. Decidimos no contarle a nadie y cuando llegamos a la casa donde estaba el resto de la familia nos hicimos los tontos, pero afortunadamente nos encontramos con que la PDI había pasado por ahí antes y había devuelto nuestras cédulas. Ahí respiré recién algo más tranquilo. Ese fue un susto grande que pasé”, cuenta el maestro Salinas, con un tono nervioso, el que no dura demasiado.

#### EL EMPRESARIO

Ya lo había dicho. “Vivir de las artes marciales es muy difícil, casi imposible”. Sin embargo, él ha podido hacerlo complementando las labores de su academia con otras, como la empresa de

seguridad que conformó. En esos tiempos logró una solidez económica y también se quedó con anécdotas que hasta el día de hoy se le vienen a la memoria, como la vez en que el boxeador Cardenio Ulloa disputaba el título mundial y Salinas estaba entre quienes debían trasladar al deportista desde el camarín hasta el cuadrilátero.

El evento se transmitía por televisión. Había expectación nacional y la prensa hizo la tarea de los guardias de seguridad casi imposible. “La instrucción era que nadie

podía interferir con la salida del boxeador y que no hablara, pero los periodistas estaban muy insistentes. Hubo empujones y mucho revuelo y en este ajetreo un periodista que estaba transmitiendo en vivo me pegó con la grabadora en la cara, muy fuerte y yo casi como en un acto reflejo le tiré un manotazo para sacármelo de encima, algo muy leve, pero él hizo todo un show, estaba transmitiendo en vivo y empezó a decir que lo estaban agrediendo y que un guardia, refiriéndose a mí, le estaba pegando. Fue

muy fuerte, porque yo no le estaba haciendo nada. Pero bueno, son gajes del oficio. Después se arregló todo y el periodista terminó pidiéndome disculpas”, cuenta el karateka, siempre calmo.

#### EL FUTURO

Una hora conversando. Gesticula poco, su hablar es pausado, siempre. Parece pensar cada cosa que va a decir, calcular cada una de sus palabras, cada movimiento, como en los años en los que luchaba. Hoy vive tranquilo, dedicado a las labores que

más lo motivan, ser padre y enseñar las artes marciales. A sus 58 años, cree que ha conseguido gran parte de las cosas que se propuso y se considera un hombre feliz. “Llegué hasta donde tenía que llegar como karateka, representé a mi país, recorrí gran parte del mundo y enseñé lo que sabía. Eso a uno lo hace sentir satisfacción, porque en la vida puedes ganar o perder, pero si siempre hiciste lo que pensaste que era lo correcto, puedes estar tranquilo”, concluye como artista marcial. 4602iR



ISLAS DEL PACÍFICO  
CONDOMINIO



**A PASOS DE LA PLAYA**  
VISITE PILOTO 75 m<sup>2</sup>/ 98 m<sup>2</sup>

**EN EL CORAZÓN DE LA FLORIDA**  
NUEVO PROYECTO 59,21 m<sup>2</sup>/ 71,28 m<sup>2</sup>



- Departamentos de 2 y 3 dormitorios, 2 baños.
- Cocina equipada, cubierta de piedra granito.
- Ventanas en PVC con termopaneles.

**DESDE 2850 UF**

Av. Pacífico #4891 esquina el Membrillo  
SECTOR AV. DEL MAR - LA SERENA

- Departamentos de 3 dormitorios, 2 baños, 2 dormitorios, 1 baño.
- Cocina equipada y logia.
- Bodega, estacionamiento y ascensor.

**DESDE 1890 UF**

Av. Panorámica 964, esquina Arauco  
LA FLORIDA - LA SERENA



Gestión Inmobiliaria  
CONSTRUYE CONSTRUCTORA RENCORET

FONO: 051 - 2 673393  
CEL: 8 819 5070

www.renval.cl  
ventas@renval.cl

FRANCISCO HERNÁNDEZ

# Herederero de una tradición

➔ Presidente de Capel, forma parte de una de las familias pisqueras más reconocidas de la Región de Coquimbo. Asegura que el cooperativismo es una forma de trabajo que ha permitido, a través de los años, darle cierta estabilidad a los agricultores.



Cristian Riffo M.  
Vicuña

La Región de Coquimbo tiene una larga y reconocida tradición en la elaboración de pisco. Es así como existen familias de la zona que han sido parte fundamental de la historia y tradición en torno al destilado nacional. Una de ellas son los Hernández, de la comuna de Paihuano. Junto a

ésta, también se destacan los Vargas, Peralta, Rodríguez, Munizaga, entre otros.

Con su marca de pisco "Luis Hernández", esta familia pisquera recibió importantes reconocimientos y galardones. Francisco Hernández Solís, es el heredero natural de toda esa tradición, la que cultiva diariamente. Hoy, desde su cargo como presidente de la Cooperativa Capel y como director de la Asociación de Productores de Pisco, defiende la importancia del cooperativismo y pide con fuerza que el Estado asuma la titularidad de la denominación de origen del pisco.

"Mi familia viene de 1870 en el rubro pisquero, hay una destilería agrícola formada por un tío bisabuelo, con un marca propia que es Luis Hernández,

que fue uno de los fundadores de Capel", señala con orgullo.

La calidad de este producto, les llevo a recibir una serie de premios internacionales. En 1884, Pisco Hernández recibió un premio en la Exposición de Santiago; en 1889, obtuvo medalla junto a Pisco "Tres Cruces" y "Pisco Álvarez" en la Exposición Universal de París, en el Centenario de la Revolución Francesa. En 1901, nuevamente es premiado junto a "Tres Cruces" en la Exposición Internacional de Buffalo, Estados Unidos; en 1909 se repite el premio en la Exposición Nacional de Quito; y en 1910, ambas marcas vuelven a ser premiadas en la Exposición Internacional de Buenos Aires, de la Sociedad Rural Argentina, en el Centenario de la Independencia.

En 1939, fallece su abuelo, Don Lino Hernández Taborga y su padre, Héctor Hernández Esquivel, junto a sus hermanos Luis, Roberto y Amelia, crean la Sociedad Agrícola Hernández Hermanos Ltda.

Cerca de 1942, los Sociedad Hernández Hermanos Ltda., recompra el fundo y la marca Pisco Luis Hernández a Samuel Zepeda y vuelve a manos de esta familia productora de pisco.

"Mis primeros estudios fueron en la escuela pública de Paihuano, donde nació. Después en segundo básico nos fuimos a La Serena y donde estuve hasta octavo. Después vino el proceso de la reforma agraria y se terminó gran parte de la actividad agrícola en la familia y terminé la enseñanza media en Santiago. Ahí se produjo un cambio radical en mi vida,

porque irnos a Santiago, fue algo muy fuerte, porque allá había un gran desorden, todo era protesta, gases lacrimógenos, fue un cambio muy brusco para mi vida y mi familia. Después entré a estudiar derecho en la Universidad de Valparaíso, ahí me recibí de abogado", recuerda.

Francisco Hernández, también rememora su niñez en la comuna elquina. "Paihuano ha tenido un cambio radical y profundo, de ser un pueblo muy distante, nosotros nos demorábamos cuatro horas en llegar a La Serena, es decir, lo que uno se puede demorar a Santiago, prácticamente. Era todo un viaje, camino de tierra, en el invierno quebradas como las que vimos el otro día, entonces era un mundo muy especial, pero era parte de la

historia y la vida misma. El recuerdo del campo, yo creo que para cualquier hijo de agricultor, es un período y una niñez, fantástica, con animales, caballos, con una vida llena de gratificaciones. Algo que de la noche a la mañana se terminó con el proceso de los años 70".

Años más tarde, Francisco Hernández regresa definitivamente a su tierra natal, lugar desde donde hoy coordina todas sus actividades como presidente de Capel y como empresario ganadero. "Siempre estuve muy cercano a mi padre. Regreso cuando él comienza a tener complicaciones de salud el año 1989 y en esos años me hago cargo del sistema agrícola, todavía amparado en una agrícola familiar. Al poco tiempo logramos desvincularnos como primos,

como sobrinos, había bastantes generaciones y así se termina el período de la Sociedad Agrícola Hernández Hermanos. Me gusta leer mucho de historia, andar a caballo, parte de mi actividad también es ganadera, entonces tengo ganado en la cordillera, entonces es una de mi mayores fascinaciones el subir a revisar el ganado, es una pasión histórica”.

Pero su trabajo agrícola y gremial ha sido compatibilizado con su labor social y política. Entre los años 1990 y 1992, fue alcalde de la comuna de Paihuano.

El presidente de Capel asegura que “el sistema cooperativo, es un organización fundamental para esta región de Coquimbo, dadas las inclemencias del clima a las que nos vemos enfrentados constantemente. La producción que mejor resiste los embates de la naturaleza, cambiante, más adversa que benéfica en muchos casos, es el cultivo de la uva pisquera. No obstante, dada la gravedad del desarrollo de la sequía que hemos tenido, hasta las producciones pisqueras están muy afectadas, sobre todo en la zona de Limarí. Y este sistema cooperativo ha permitido a través de los años darle cierta estabilidad al ingreso del agricultor. No está sujeto a los vaivenes del mercado, sino que hay un ingreso medianamente plano y ascendente en el tiempo que le permite al agricultor ir ordenando sus finanzas, quien sabe que a fin de mes la cooperativa le cancela su transformación de uva en pisco”.

Desde el año 2013, el Servicio de Impuestos Internos (SII), ha determinado que las cooperativas productivas y sus socios deben pagar Impuesto



**Hernández es categórico cuando señala que el Estado debe asumir la titularidad de la denominación de origen del pisco.**

a la Renta por sus operaciones. “Era un golpe letal, no tenía sentido continuar como cooperativa, entonces valía la pena transformar esto en una sociedad anónima u otro tipo de organización, por lo cual nos alejaba de los principios fundamentales de la asociación cooperativa original. Porque esto rápidamente cambia de mano, al transformarse en Sociedad Anónima, y en un dos por tres, se compran las acciones de todo el mundo y se concentra todo en una mano rápidamente. Y quedan

los compradores a merced del comprador de turno”, dijo Hernández.

Quizás una de las luchas más emblemáticas que está llevando adelante el sector pisquero tiene que ver con la denominación de origen. En este tema, Francisco Hernández es categórico en afirmar que “en Chile nosotros queremos que el Estado asuma la titularidad de la Denominación de Origen del pisco y se haga cargo de su cuidado, porque los peruanos a través de sus embajadas en diversas parte del mundo es-



En la imagen, en plena cordillera. Hernández también se ha desempeñado como empresario ganadero.

tán siempre haciendo valer que tienen amparo jurídico en sus legislaciones. Nosotros creemos que estamos más cerca de que el Estado chileno asumió la titularidad de dicha denominación de origen del pisco, para su defensa, protección, desarrollo y promoción”.

Francisco Hernández dice estar conforme con los pasos que se han dado en el último tiempo en torno a este tema y el apoyo que han tenido de las autoridades parlamentarias y regionales. “Yo veo mucha más cercanía hacia un resultado favorable a nuestra petición. En los 20 años que llevo en la industria, no había visto nunca una cercanía con todos los parlamentarios, Ministerio de Relaciones Exteriores, Agricultura, el SAG, el Gobierno Regional, la intendencia, el CORE, los veo muy cercanos

a comprender el problema. Uno de los dramas que tenemos es el desconocimiento de la industria por parte de los mismos habitantes de la Región de Coquimbo. No se imaginan todo lo que esto ha significado”.

- ¿Se pudo iniciar antes el rescate histórico del pisco?, ¿Hacen algún mea culpa por ello?

“De todas maneras hay un mea culpa de la industria, que se preocupó más de desarrollar el mercado. La industria del pisco desarrolló el mercado que se ha transformado en gran consumidor de pisco por muchos años, hasta llegar a todos los productos importantes, ahora ha retomado nuevamente, entonces se concentraron los esfuerzos en ese sentido. Se dio como sobreentendido que la gente de la zona iba a

conocer su industria, y no es así, hay que promoverla, creo que es una falla”.

- El próximo 15 de mayo se conmemora un nuevo Día del Pisco. ¿Qué énfasis tendrá esta actividad este año?

“Yo creo que el primer paso va a ser la importancia que las autoridades regionales le van a dar a esta industria. Creo que vamos a contar con la presencia inédita de una gran cantidad de autoridades. En la medida en la que nosotros valoremos nuestro producto regional, vamos a poder transmitir ese sentimiento a nivel nacional y luego en el ámbito internacional. Es por ello que el Día del Pisco tendrá un componente especial con la historia, donde se va a demostrar que el pisco tiene una larga trayectoria en Chile y anterior a la peruana”.

450iir

# Amplios Espacios Mejor Ubicación



DESDE 6.700 UF

Casa C- 140 m<sup>2</sup>  
Bartolomé Blanche esq. Psje. Castuera  
San Joaquín - La Serena

Portal de San Joaquín



DESDE 6.700 UF

Casa L- 140 m<sup>2</sup>  
Benito Rebolledo esq. Psje. Castuera  
San Joaquín - La Serena

Portal de San Joaquín



DESDE 5.500 UF

Casa M- 118 m<sup>2</sup>  
Benito Rebolledo esq. Psje. Castuera  
San Joaquín - La Serena

Portal de San Joaquín



DESDE 5.400 UF

Casa B - 128 m<sup>2</sup>  
Gabriel González Videla 4428  
La Serena

Altos de Cisternas

Sala de Ventas de San Joaquín: Benito Rebolledo esquina pasaje Castuera  
Sala de Ventas Altos de Cisternas: Gabriel González Videla 4428

Vende: Inmobiliaria Los Andes Ltda.  
Fonos: (51) 321279 - (51) 314969 09/7444940 - 08/3151181 - Fax 312425

harce@inmobiliarialosandes.cl  
h.arcec@terra.cl  
www.inmobiliarialosandes.cl



CURIOSIDADES

# Aprendiendo idiomas inventados

➔ Libros, películas y series de televisión dan vida a idiomas ficticios. Desde el dothraki al klingon, pasando por el élfico, estas lenguas inventadas tienen seguidores en el mundo real. ¿Se atreve con alguna de ellas?



La actriz Emilia Clark en la serie "Juego de Tronos". Su personaje Daenerys Targaryen, tiene muchas palabras en el idioma de ficción bajo valyrio.

Purificación León  
Efe - Reportajes

# A

estas alturas, todos los fans de la serie televisiva "Juego de tronos" conocen el significado de "valar morghulis". Esta expresión, que en la ficticia lengua valyria quiere decir "todos los hombres son mortales", es una de las frases célebres de la producción de la HBO.

En la serie, basada en la saga de novelas "Canción de Hielo y Fuego" escrita por George R. R. Martin, el alto valyrio es el idioma de la antigua Valyria, una lengua muerta. Se trata de un lenguaje culto, algo similar a lo que ocurre en la actualidad con el latín.

Sin embargo, los habitantes de la Bahía de los Esclavos hablan en bajo valyrio, un idioma heredero del alto valyrio, pero que ha evolucionado para adaptarse a su época, un tiempo en el que el comercio de esclavos tiene una importancia capital.

"Zaldrizes buzdari iksos daor" (un dragón no es un esclavo), dice Daenerys Targaryen, personaje interpretado por la actriz inglesa Emilia Clarke, en bajo valyrio en uno de los episodios de la tercera temporada, otra de las frases memorables de la serie.

Aunque las lenguas valyrias se mencionan en los libros en muchas ocasiones, el autor solo inventó algunas palabras. Ha sido el lingüista David Peterson el encargado de crearlas para la serie.

En una entrevista para



ZACHARY QUINTO EN EL PAPEL DE SPOCK, DURANTE UNA ESCENA DE LA NUEVA SECUELA DE LA POPULAR SAGA "STAR TREK".

## ALMUERZOS EJECUTIVOS

SERVICIO DE ARRIENDO DE SALONES, CONVENCIONES, SEMINARIOS Y EVENTOS.



De lunes a viernes disfrute nuestro **Menú Ejecutivo** que incluye, entrada, plato de fondo, postre, copa de vino o bebida **menú \$ 7.500**

LIMARI HOTEL

reservas @hotellimari.cl  
www.hotellimari.cl  
Fono 2 661400 - Ovalle

## Restaurant Duo Fu

Tenedor libre autoservicio

Comida Típica - China e internacional - Parrillada - Ensaladas - Mariscos - Pastas - Postres - Panqueques.

**120** platos diferentes preparados a vista y gusto del cliente para servir y llevar.

**NIÑOS**  
Descuentos especiales

**SOLO \$7.500**

Promoción cumpleaños:  
Por 10 personas, de regalo  
1 botella de champagne.

**HORARIOS**  
Lunes a Sábado: 11:30 a 16:00 hrs  
19:00 a 23:00 hrs  
Domingo: 11:30 a 17:00 hrs

Reservas: 051 - 2521567



Estacionamiento exclusivo por Calle Balmaceda #170  
**AVDA. COLÓN #512 LA SERENA**



Escena de la película de Peter Jackson "El señor de los anillos" basada en la trilogía de JRR Tolkien.

la HBO, Peterson comenta que entre todas las palabras que ha creado, muchas de sus favoritas proceden del alto valyrio, una lengua que considera "descaradamente bonita".

Aprender algunas frases en esta lengua y su correcta pronunciación es posible gracias a internet.

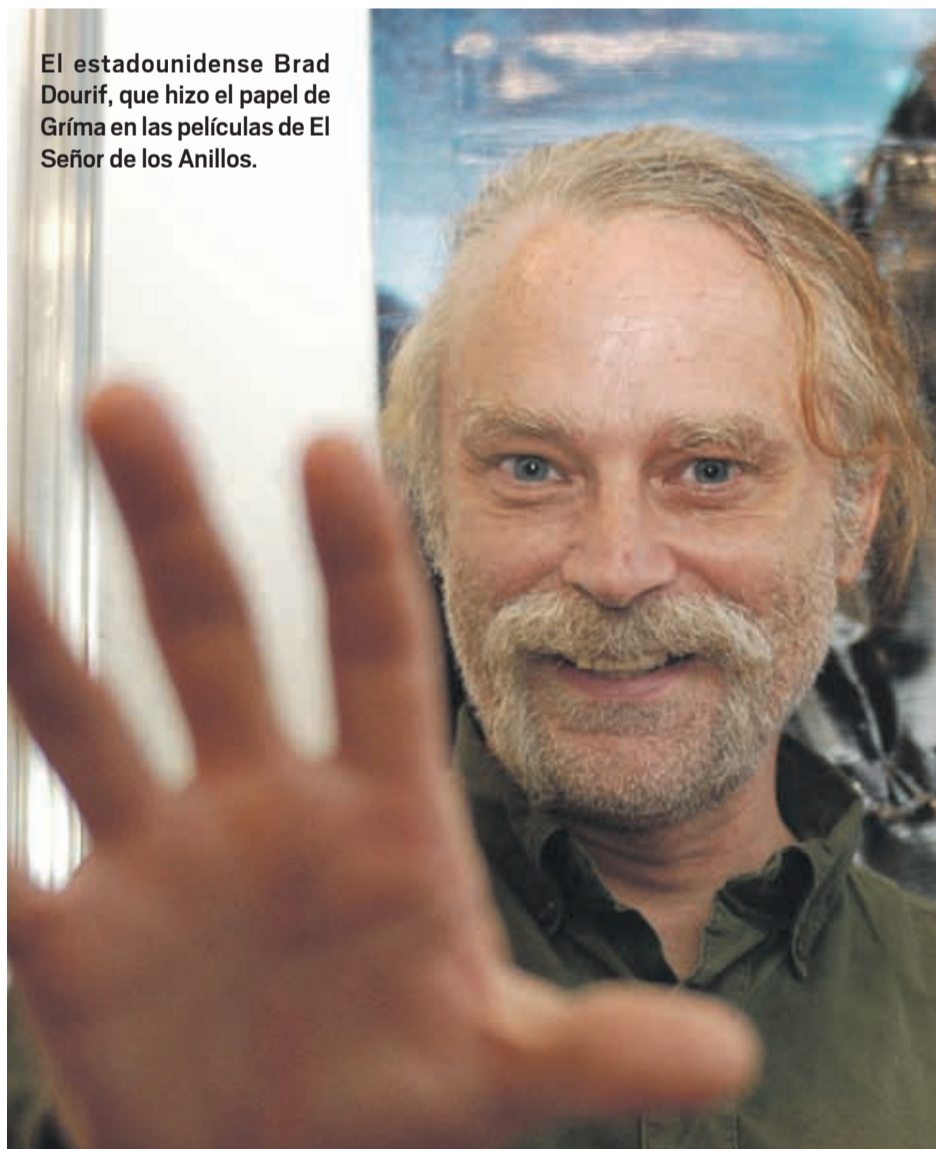
El blog oficial de "Juego de tronos" ofrece algunas de las frases más utilizadas en la serie en texto y audio. Ejemplo de ello son "Tubdaor" (hoy no) o "Skor";ti tymptir tymis"; rinis; morphlis" (cuando juegas al juego de tronos, ganas o mueres).

Pero, sin duda, la lengua de la serie que ha alcanzado un mayor éxito entre el público es el dothraki, creada también por David Peterson. Es el idioma de los dothrakis un pueblo nómada de jinetes guerreros que habita en el Mar de Hierba.

Posiblemente una de las personas que utiliza con más fluidez este idioma sea el actor Jason Momoa, quien dio vida a Khal Drogo, el líder del pueblo dothraki, y que tuvo que aprender todo el guion en esta lengua.

Peterson creó el dothraki a partir de las palabras que George R. R. Martin incluyó en sus libros. "No había mucho en ellos pero lo he integrado todo porque los libros son una gran base", relata el lingüista en una entrevista con la revista

El estadounidense Brad Dourif, que hizo el papel de Gríma en las películas de El Señor de los Anillos.



"Forbes".

El dothraki tiene más de 3.000 palabras e, incluso, cuenta con una guía oficial. Pero, además del libro, hay aplicaciones para el móvil y diversos tutoriales en internet con los que adentrarse en el conocimiento del idioma de Khal Drogo.

HOMBRES, ENANOS, ORCOS, HOBBITS Y ELFOS

En el terreno de los idiomas de ficción, ocupan un lugar muy destacado las lenguas élficas creadas por J. R. R. Tolkien, autor de "El señor de los anillos".

Filólogo de profesión y

profesor en la Universidad de Oxford, Tolkien ideó un mundo fantástico en sus novelas poblado por hombres, enanos, orcos, hobbits y elfos, e incluso creó las bases de las lenguas de algunas de estas razas.

Las lenguas más completas son el quenya, hablada por

los altos elfos, y el sindarin, propia de los elfos grises.

Existen cursos gratuitos de quenya en internet, un manual básico y varios libros que ofrecen nociones de este idioma.

La red también tiene diversos recursos para aprender sindarin, como cursos online y materiales didácticos. No obstante, es necesario destacar que el sindarin cuenta con un desarrollo menor que el quenya.

No existe una gramática completa de las lenguas élficas. "El mismo Tolkien dijo que no sintió la necesidad de conversar en élfico. No desarrolló estas lenguas lo suficiente como para mantener una conversación, excepto quizás sobre las estrellas, los árboles o la muerte. Sin embargo, el autor escribió poemas en varias lenguas élficas", señalan desde la Sociedad Tolkien.

Otra de las lenguas de ficción destacadas es el klingon, propia del universo Star Trek. Es el idioma del pueblo klingon, una raza de guerreros, originarios del planeta Qo'nos.

Este idioma fue creado por el lingüista Marc Okrand y ha tenido una gran acogida entre la comunidad trekkie. De hecho, hay un diccionario klingon, juegos e, incluso, un Instituto de Lenguaje Klingon.

"La misión de esta entidad es reunir a personas interesadas en el estudio de la lingüística y la cultura klingon, así como proporcionar un foro de debate e intercambio de ideas", asegura su director.

"Nuestra asociación es diversa. Incluye admiradores de Star Trek que sienten curiosidad y tienen preguntas sobre el lenguaje klingon, jugadores de rol que quieren dar mayor autenticidad a un personaje klingon, así como estudiantes o profesionales de lingüística, filología, informática o sociología, que ven en el lenguaje klingon una metáfora útil para el aula o que, simplemente, quieren mezclar vocación con diversión", añade.

Parece que los personajes de la serie "Big Bang Theory", que dominan esta lengua y que incluso suelen jugar al diccionario klingon, no son los únicos hablantes de este idioma de ficción. De hecho, aprender lenguas inventadas no es tan minoritario como pudiera pensarse.

**David Peterson, creador de las lenguas dothraki y valyria para "Juego de tronos", comenta que, entre todas las palabras que ha creado, muchas de sus favoritas proceden del alto valyrio, una lengua que considera "descaradamente bonita".**

**Posiblemente una de las personas con más fluidez en dothraki sea el actor Jason Momoa, quien dio vida a Khal Drogo, el líder del pueblo dothraki, y que tuvo que aprender todo el guion en esta lengua.**

**El autor de "El señor de los anillos" no desarrolló las lenguas élficas lo suficiente como para mantener una conversación, excepto quizás sobre las estrellas, los árboles o la muerte, destacan desde la Sociedad Tolkien.**

# Vida Hogar

20 PÁGINAS  
— en papel —  
COUCHE



Pronto junto a diario El Día, usted recibirá la revista Vida Hogar, para acompañarle en su tiempo libre y ofrecerle una revista mensual con artículos y entrevistas relacionadas a la arquitectura, decoración, belleza, deporte, autos y panoramas, entre otras interesantes temáticas que aportarán datos útiles a la vida y hogar de nuestros lectores.

Si desea publicar con nosotros, puede contactar a nuestra ejecutiva comercial:

► PAOLA MÁRQUEZ V. ☎ Teléfono: 67690063 ✉ E-mail: pmarquez@eldia.la